

Над каретой повисла атмосфера отчаяния.

— Они узнали. Они узнали. Они узнали.

Алина сидела на краешке сиденья, обхватив ноги руками и уткнувшись лицом в колени. Она уже некоторое время снова и снова бормотала одну и ту же фразу, словно произнося проклятие, в то время как вокруг нее кружился водоворот ауры темнее темного.

Экипаж был любезно подготовлен для нее в уединенном переулке недалеко от Уголка Ифура. Она бы не хотела входить в него ни по желанию, ни за деньги, но теперь, когда ее личность была раскрыта, у нее не осталось другого выбора.

После того, как побледневшая Алина попросила отгул на вторую половину дня — и получила его, — она села в экипаж, после чего они покинули Ифур и направились в штаб-квартиру гильдии искателей приключений, расположенную недалеко от городской черты.

Предоставление кареты было теплым знаком, обычно предназначенным для богатых, но Алина скорее чувствовала себя осужденной, которую ведут на плаху, или стадом крупного рогатого скота, отправленным на бойню.

— Они узнали, они узнали, они узнали, я знала, что когда-нибудь они узнают, но все равно они узнали АААААААААА!!!

Уволена. Это слово продолжало крутиться у нее в голове.

Алине хотелось посмеяться над собственной глупостью, но обстоятельства, в которых она оказалась, были какими угодно, только не забавными.

На этот раз все было серьезно плохо. Гильдмастер был не из тех людей, с которыми она могла справиться угрозой насилия; если бы она это сделала, ее бы не только уволили, но и распрощались с ее жизнью.

— Не расстраивайтесь так, мисс Алина.

От мужчины, сидевшего рядом с ней, прозвучало немало утешительных слов. Алина свирепо посмотрела на Джейда Склайда и шлепнула его по протянутой руке, когда он попытался воспользоваться ситуацией и погладить ее по спине.

К тому времени, как она добралась до экипажа, Джейд уже сидел в нем. Напротив нее сидели еще двое искателей приключений.

Девушка с коротко подстриженными волосами, держащая длинный жезл, и высокий, стройный маг в черной мантии. Алина узнала их. Рурури Эшфорд и Роу Розбрэнда, оба известные первоклассные искатели приключений, члены «Серебряных клинков», каждый из которых обладал мощным внеуровневым навыком.

Люди, словно предупреждающие ее, чтобы она не затевала ничего опрометчивого, пока они не доберутся до штаба.

— Расслабьтесь, мисс Алина. Гильдмастер вас не съест.

— Не разговаривай со мной, крыса.

— Я— я тебя не сдавал! Пожалуйста, ты все еще можешь мне верить!

— Заткнись. Мне в любом случае все равно. Я ненавижу тебя. Надеюсь, ты ударишься большим пальцем ноги о косяк и умрешь.

— Эээ?!

Алина не раз выплескивала на него свой гнев, но сейчас выражение лица Джейда застыло, как будто в него ударила молния, его губы задрожали.

— "Н—ненавижу"... она сказала "ненавижу"...

Лицо Джейда стало совершенно белым, как будто из него высосали всю жизнь, и, как и Алина, она начала обнимать свои колени.

— Она говорила мне, что я кусок дерьма, что я должен умереть, что я должен потеряться, но моим единственным спасением было то, что она никогда не говорила мне "Я ненавижу тебя"...

— Джейд, это, вероятно, означает, что ты ей с самого начала сильно не понравился.

— Никогда не пинай мужчину с разбитым сердцем, когда ему плохо, Руру.

— Я просто сказала правду.

— Влюбленный мужчина - штука деликатная.

— Джейд влюблен? Ты говоришь о том Джейде, Джейде, который не достоин второго взгляда любую красотку, которая попытается добиться его расположения? Что ж, я бы хотела поддержать его, но, насколько я вижу, это безнадежно...

— Руру!

— Нужно принять реальность.

— И все же, подумать только, что есть девушка, которая не интересуется Джейдом. Вот это меня больше всего удивляет.

Девушка с короткой стрижкой и рыжеволосый волшебник тихо шептались, а Джейд, бледный как полотно, хандрил в углу. Алина взглянула на Клинков с их мелкими проблемами, задаваясь вопросом, знают ли они о том, что из-за них ее жизнь в качестве администратора вот-вот закончится. Она перевела взгляд на окно и тяжело вздохнула.

— И все же. Может ли такая очаровательная девушка действительно быть Палачом? - склонился и спросил Роу, не в силах больше сдерживаться.

— Убить Дракона Адского Пламени и уничтожить Глиняного Голема одним махом? Эта девушка? По-моему, она просто выглядит как... ну, обычная секретарша в приемной.

— Вот увидишь.

Джейд что-то пробормотал. Роу склонил голову набок, все еще не убежденный.

— Но, допустим, Алина - Палач, но на самом деле она просто хочет быть секретарем в приемной, верно?

Рурури неодобрительно вмешалась со стороны.

— Немного жестоко заставлять ее становиться авантюристкой только потому, что она сильная.

— Я согласен, - Роу глубокомысленно кивнул в ответ на слова Рурури.

— Мужчина не может заставить девушку делать что-то против ее воли. Кроме того, группа, которая формируется против воли, обречена на быстрый развал. Для нас это тоже было бы катастрофой.

— Эй, Джейд. Она помогла нам в тот раз с Драконом Адского Пламени, и именно она спасла Ифур от опасности. Отвечать на добро злом - это то, что гильдмастер ненавидит больше всего на свете. Ты что-то знаешь, не так ли? Выкладывай!

— Это секрет.

С этими словами Джейд замолчал.

Аааргх!

С вами снова Капитан Глум, переводчик и редактор этого ранобэ!

Большое спасибо всем тем трем людям, которые лайкнули результат! Мелочь, а приятно.

Конечно, хотелось бы поболтать в комментариях с читателями .получить фидбэк, обсудить, но, видимо, это все придет потом.

Как видите, слово, данное мной в 10 главе, я сдержал и темпы перевода идут хорошие.

Посмотрим, что изменится к моменту перевода 30 главы! Там и спишемся!

<http://tl.rulate.ru/book/107992/4011675>